



# REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

# STAATSKOERANT

# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 354

KAAPSTAD, 9 DESEMBER 1994

CAPE TOWN, 9 DECEMBER 1994

No. 16149

### KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 2121.

9 Desember 1994

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:

No. 46 van 1994: Elektriesiteitswysigingswet, 1994.

### OFFICE OF THE PRESIDENT

No. 2121.

9 December 1994

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:

No. 46 of 1994: Electricity Amendment Act, 1994.

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

**[ ]** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeningen aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeningen aan.

**WET**

Tot wysiging van die Elektrisiteitswet, 1987, ten einde sekere omskrywings te skrap of te vervang; om voorsiening te maak vir die voortbestaan van die Elektrisiteitsbeheerraad onder die naam Nasionale Elektrisiteitsreguleerder; om sekere bepalings van die Wet op ander instansies en liggome van toepassing te maak; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die President geteken.)  
(Goedgekeur op 25 November 1994.)

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

**Wysiging van artikel 1 van Wet 41 van 1987**

**1. Artikel 1 van die Elektrisiteitswet, 1987 (hierna die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—**

5

(a) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:

"Minister" die Minister van **[Ekonomiese Sake en Tegnologie]** **Mineraal- en Energiesake;**";

(b) deur die omskrywing van "plaaslike owerheid" deur die volgende 10 omskrywing te vervang:

"plaaslike owerheid" 'n instelling of liggaaam beoog in die omskrywing van 'plaaslike owerheidsliggaam' in artikel 1 van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet No. 209 van 1993)

[artikel 84(1)(f) van die Wet op Proviniale Bestuur, 1961 (Wet No. 32 van 1961), en ook—

15

(a) 'n bestuursraad of raad soos bedoel in artikel 1 van die Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 9 van 1987);

(b) 'n plaaslike bestuursliggaam ingestel uit hoofde van die bepaling van artikel 30(2)(a) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927);

20

(c) 'n plaaslike owerheid soos omskryf in die Wet op Swart Plaaslike Owerhede, 1982 (Wet No. 102 van 1982)];";

25

(c) deur die omskrywing van "raad" te skrap; en

(d) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van "regulasie" in te voeg:

"reguleerde" die Nasionale Elektrisiteitsreguleerder in artikel 2 bedoel";.

## GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.
- 
- 

## ACT

To amend the Electricity Act, 1987, so as to delete or substitute certain definitions; to provide for the continued existence of the Electricity Control Board as the National Electricity Regulator; to apply certain provisions of the Act to other institutions and bodies; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the President.)  
(Assented to 25 November 1994.)

---

**B**E IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:

## Amendment of section 1 of Act 41 of 1987

1. Section 1 of the Electricity Act, 1987 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended.

- (a) by the deletion of the definition of "board";  
(b) by the substitution for the definition of "local authority" of the following definition:

10        "(a) 'local authority' means any institution or body contemplated in the definition of 'local government body' in section 1 of the Local Government Transition Act, 1993 (Act No. 209 of 1993) [section 84(1)(f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), and also—

15        (a) a board of management or board referred to in section 1 of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987);  
(b) any local government body established by virtue of the provisions of section 30(2)(a) of the Black Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);

20        (c) a local authority as defined in the Black Local Authorities Act, 1982 (Act No. 102 of 1982)];";

(c) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:

25        "(a) 'Minister' means the Minister of [Economic] Mineral and Energy Affairs [and Technology];"; and

(d) by the insertion after the definition of "regulation" of the following definition:

      "(b) 'regulator' means the National Electricity Regulator referred to in section 2;".

**Vervanging van artikel 2 van Wet 41 van 1987**

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**“Nasionale Elektrisiteitsreguleerder”**

2. Die Elektrisiteitsbeheerraad bedoel in artikel 22 van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet No. 40 van 1958), bly voortbestaan [ondanks die herroeping van daardie Wet deur artikel 31] as die ‘Nasionale Elektrisiteitsreguleerder’.”.

5

**Wysiging van artikel 4 van Wet 41 van 1987**

3. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (3) te skrap.

**Wysiging van artikel 5 van Wet 41 van 1987**

10

4. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

**Vervanging van artikel 6 van Wet 41 van 1987, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 58 van 1989 en artikel 47 van Wet 108 van 1991**

5. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**“Ondernemings kragtens lisensie gedryf te word”**

15

6. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2) mag niemand behalwe uit hoofde van ‘n lisensie ’n onderneming vir die ontwikkeling van elektrisiteit of die voorsiening daarvan dryf of op enige wyse daarby betrokke wees nie: Met dien verstande dat geen lisensie vereis word nie deur [—]

20

(a) ‘n Staatsdepartement;

(b) die regering van ‘n selfregerende gebied soos omskryf in artikel 38(1) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet No. 21 van 1971), wat elektrisiteit wat verkry is van ‘n ondernemer, voorsien aan ander persone binne daardie selfregerende gebied;

25

(c) ‘n plaaslike owerheid binne sy regsgebied;

(d) ‘n streeksdiensteraad, vir die doeleinnes van die voorsiening van elektrisiteit—

30

(i) binne die regsgebied van ‘n plaaslike owerheid; en

(ii) binne ‘n gebied ten opsigte waarvan die raad ‘n lisensie aan ‘n plaaslike owerheid toegestaan het,

ten opsigte van welke regsgebied of gebied die bevoegdhede en pligte, of ‘n gedeelte daarvan, met betrekking tot die voorsiening van elektrisiteit, aan sodanige streeksdiensteraad opgedra word, maar onderworpe aan die voorwaardes van ‘n lisensie in subparaagraaf (ii) bedoel;

35

(e) Eskom; of

(f) iemand, uitgesonderd ‘n plaaslike owerheid, wat nie meer as vyf gigawatt-uur elektrisiteit per jaar verkoop nie.

40

(2) Die [raad] reguleerder kan, op die voorwaardes wat hy bepaal en met die goedkeuring van die Minister, enige bepaalde ondernemer of klas ondernemer [wat nie reeds ingevolge die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) vrygestel is nie,] van die bepalings van [daardie subartikel] subartikel (1) vrystel: Met dien verstande dat die [raad] reguleerder te eniger tyd met die goedkeuring van die Minister enige vrystelling aldus verleen, in die geheel of gedeeltelik kan intrek.”.

45

**Wysiging van artikel 12 van Wet 41 van 1987**

6. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur in subartikel (1) paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

50

**Substitution of section 2 of Act 41 of 1987**

2. The following section is hereby substituted for section 2 of the principal Act:

**"National Electricity Regulator"**

5           2. The Electricity Control Board referred to in section 22 of the Electricity Act, 1958 (Act No. 40 of 1958), shall continue to exist [notwithstanding the repeal of that Act by section 31] as the 'National Electricity Regulator'."

**Amendment of section 4 of Act 41 of 1987**

10          3. Section 4 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (3).

**Amendment of section 5 of Act 41 of 1987**

15          4. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (2).

**Substitution of section 6 of Act 41 of 1987, as amended by section 2 of Act 58 of 1989 and section 47 of Act 108 of 1991**

20          5. The following section is hereby substituted for section 6 of the principal Act:

**"Undertakings to be carried on under licence"**

25          6. (1) Subject to the provisions of subsection (2), no person shall carry on or engage in any manner in any undertaking for the generation of electricity or for the supply thereof except under the authority of a licence: Provided that no licence shall be required by [—

(a) any department of State;

(b) the government of a self-governing territory as defined in section 38(1) of the National States Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), supplying electricity obtained from an undertaker to other persons within that self-governing territory;

(c) any local authority within its area of jurisdiction;

(d) any regional services council, for the purposes of the supply of electricity—

(i) within the area of jurisdiction of a local authority; and

(ii) within any area in respect of which the board has granted a licence to a local authority,

30          in respect of which area of jurisdiction or area the powers and duties, or any part thereof, in regard to the supply of electricity are entrusted to such regional services council, but subject to the conditions of any licence referred to in subparagraph (ii);

(e) Eskom; or

35          (f) any person, excluding a local authority, who does not sell more than five gigawatt hours of electricity per annum.

40          (2) The [board] regulator may, on the conditions determined by it and with the approval of the Minister, exempt from the provisions of subsection (1) any particular undertaker [who] or class of undertaker [which has not already been exempted in terms of the proviso to that subsection]: Provided that the [board] regulator may at any time with the approval of the Minister withdraw any exemption so granted in whole or in part."

**Amendment of section 12 of Act 41 of 1987**

45          6. Section 12 of the principal Act is hereby amended—

50          (a) by the substitution in subsection (1) for paragraph (b) of the following paragraph:

- “(b) kan die **[raad]** reguleerder by die Minister aanbeveel dat hy **[Eskom]** ’n gesikte ondernemer skriftelik magtig om die lisensiehouer se onderneming te betree en daarvan besit te neem en moet **[Eskom]** so ’n ondernemer die onderneming in daardie geval vir en op die rekening van die lisensiehouer en op die lisensiehouer se risiko en koste bestuur en die saldo, as daar is, van die netto inkomste van die onderneming aan die lisensiehouer betaal;”;
- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(2) By die toepassing van paragraaf (b) van subartikel (1)—
- (a) moet die lisensiehouer aan **[Eskom]** die betrokke ondernemer ’n som geld, waarvan die bedrag deur die Minister vasgestel moet word, betaal om die geraamde uitgawe te dek deur **[Eskom]** so ’n ondernemer aangegaan ten opsigte van die dienste aldus deur hom gelewer deur die onderneming te bestuur;
- (b) maak die betreding en inbesitneming van die onderneming deur **[Eskom]** die ondernemer nie inbreuk op die sekuriteit van ’n obligasiehouer of verbandhouer of sy reg om sodanige sekuriteit af te dwing nie;
- (c) mag **[Eskom]** die betrokke ondernemer nie die lisensiehouer in besit van die onderneming herstel nie tot tyd en wyl die Minister oortuig is dat die faktore as gevolg waarvan die betreding geskied het, nie meer bestaan nie of nie die behoorlike funksionering van die onderneming verder sal belemmer nie en dat die lisensiehouer sy verpligte ingevolge hierdie Wet en die voorwaardes van sy lisensie nagekom het.”; en
- (c) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(4) Indien ’n lisensie ingevolge subartikel (1)(c) ingetrek word, kan die Minister **[Eskom]** ’n gesikte ondernemer skriftelik magtig om die onderneming in besit te neem en in daardie geval moet **[Eskom]** die betrokke ondernemer die onderneming vir sy eie rekening dryf, of voorsiening maak vir die dryf van die onderneming deur iemand anders: Met dien verstande dat wie ook al die onderneming dryf, die bates van die onderneming moet oorneem.”.

#### Wysiging van artikel 14 van Wet 41 van 1987

7. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) By die inbesitneming van ’n onderneming ingevolge artikel 12 of die oornname van bates ingevolge artikel 13 moet **[Eskom]** die betrokke ondernemer of die oordragnemer, na gelang van die geval, die gewese ondernemer vergoed vir die netto waarde van die bates wat behoort aan of gebruik word in verband met die dryf van die onderneming.”.

#### Wysiging van artikel 15 van Wet 41 van 1987

8. Artikel 15 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die voorbehoudsbelasting by subartikel (2) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

“Met dien verstande dat sodanige reëlings of voorskrifte nie getref of uitgereik word nie behalwe na raadpleging met die betrokke plaaslike owerheid en die Minister bedoel in artikel 2(2)(a)(i) **[ii] en [iv]** van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985).”.

#### Herroeping van artikel 30 van Wet 41 van 1987

9. Artikel 30 van die Hoofwet word hierby herroep.

#### Wysiging van Wet 41 van 1987

10. Die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord “raad”, waar dit ook al voorkom, deur die woord “reguleerder” te vervang.

5

10

15

20

25

30

35

40

50

55

- 5                 “(b) the board may recommend to the Minister to authorize Eskom an appropriate undertaker in writing to enter upon and take possession of the undertaking of the licensee, and Eskom such undertaker shall in that event operate the undertaking for and on account of the licensee and at the risk and expense of the licensee, remitting the balance, if any, of the net income derived from the undertaking to the licensee;”;
- 10                 (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:
- “(2) For the purposes of paragraph (b) of subsection (1)—
- 15                 (a) the licensee shall pay to Eskom the undertaker concerned a fee, the amount of which shall be determined by the Minister, to cover the estimated expenditure incurred by Eskom such undertaker in respect of the services so rendered by it in operating the undertaking;
- 20                 (b) such entry and taking into possession by Eskom the undertaker shall not prejudice the security of any debenture-holder or mortgagee or his right of enforcing such security;
- 25                 (c) Eskom the undertaker concerned shall not restore possession of the undertaking to the licensee until such time as the Minister is satisfied that the circumstances on account of which the entry was made no longer exist or will no longer hinder the proper functioning of the undertaking and that the licensee has satisfied his obligations under this Act and the conditions of his licence.”; and
- 30                 (c) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
- “(4) In the event of a licence being cancelled in terms of subsection (1)(c), the Minister may cause Eskom an appropriate undertaker in writing to take possession of the undertaking, and Eskom the undertaker concerned shall in such event for its own account carry on such undertaking or provide for the carrying on of the undertaking by another person: Provided that whoever carries on the undertaking shall take over the assets of the undertaking.”.

### 35 Amendment of section 14 of Act 41 of 1987

7. Section 14 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

40                 “(1) At the taking into possession of an undertaking in terms of section 12 or the take-over of assets in terms of section 13, Eskom the undertaker concerned or the transferee, as the case may be, shall compensate the former undertaker for the net value of the assets belonging to or used in connection with the carrying on of the undertaking.”.

### Amendment of section 15 of Act 41 of 1987

8. Section 15 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the proviso to subsection (2) of the following proviso:

45                 “Provided that such arrangements or directives shall not be made or issued except after consultation with the local authority in question and the Minister referred to in section 2(2)(a)(i) (ii) and (iv) of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985).”.

### 50 Repeal of section 30 of Act 41 of 1987

9. Section 30 of the principal Act is hereby repealed.

### Amendment of Act 41 of 1987

10. The principal Act is hereby amended by the substitution for the word “board”, wherever it appears, of the word “regulator”.

**Voorbehoude**

- 11.** (1) By die inwerkingtreding van hierdie Wet—  
(a) word 'n licensie uitgereik kragtens die bepalings van die Hoofwet voor sodanige inwerkingtreding geag 'n tydelike licensie te wees wat deur die Nasionale Elektrisiteitsreguleerdeur bedoel in artikel 2 van hierdie Wet, 5 uitgereik is;  
(b) word 'n ondernemer wat nie in besit is nie van 'n licensie beoog in paragraaf (a), ongeag of sodanige ondernemer van die vereiste om 'n licensie te hou vrygestel is, al dan nie, geag die houer te wees van so 'n licensie. 10
- (2) Ondanks anders luidende bepalings in die Hoofwet vervat—  
(a) word 'n licensie beoog in subartikel (1)(a) geag onderworpe te wees aan die voorwaardes waaronder dit uitgereik is voor die inwerkingtreding van hierdie Wet;  
(b) word 'n licensie beoog in subartikel (1)(a) of (b) geag die lys van 15 standaardpryse wat deur die betrokke ondernemer toegepas word, te inkorporeer;  
(c) is 'n licensie beoog in subartikel (1)(a) of (b) geldig vir 'n maksimum termyn van ses maande vanaf die datum van inwerkingtreding van hierdie Wet: Met dien verstande dat so 'n licensie drie maande na die 20 datum van inwerkingtreding van hierdie Wet verval indien die betrokke ondernemer nie binne daardie tydperk aansoek om 'n nuwe licensie kragtens die bepalings van die Hoofwet gedoen het nie.

**Kort titel en inwerkingtreding**

- 12.** Hierdie Wet heet die Elektrisiteitswysigingswet, 1994, en tree in werking op 25 'n datum wat die President by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

**Savings**

5 11. (1) Upon the commencement of this Act—

(a) any licence granted under the provisions of the principal Act prior to such commencement shall be deemed to be a temporary licence issued by the National Electricity Regulator referred to in section 2 of this Act;

(b) any undertaker not in possession of a licence contemplated in paragraph (a) shall, whether such undertaker is exempted from the requirement to hold such a licence or not, be deemed to be the holder of such a licence.

10 (2) Notwithstanding anything to the contrary contained in the principal Act—

(a) any licence contemplated in subsection (1)(a) shall be deemed to be subject to the conditions under which it was issued prior to the commencement of this Act;

15 (b) any licence contemplated in subsection (1)(a) or (b) shall be deemed to incorporate the schedule of standard prices applied by the undertaker concerned;

(c) any licence contemplated in subsection (1)(a) or (b) shall be valid for a maximum period of six months from the date of commencement of this Act: Provided that such a licence shall lapse three months after the date of commencement of this Act if the undertaker concerned has not, within that time, applied for a new licence under the provisions of the principal Act.

**Short title and commencement**

20 25 12. This Act shall be called the Electricity Amendment Act, 1994, and shall come into operation on a date fixed by the President by proclamation in the Gazette.

